



UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

Brussell, 3 ta' Marzu 2024
(OR. en)

2023/0361(COD)

PE-CONS 26/24

TRANS 60
AVIATION 27
CODEC 417

ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li
jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 80/2009, (UE) Nru 996/2010 u (UE) Nru
165/2014 fir-rigward ta' ċerti rekwiżiti ta' rapportar fl-oqsma tat-trasport bit-
triq u tal-avjazzjoni

REGOLAMENT (UE) 2024/...
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta' ...

li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 80/2009, (UE) Nru 996/2010 u (UE) Nru 165/2014
fir-rigward ta' ċerti rekwiżiti ta' rapportar fl-oqsma tat-trasport bit-triq
u tal-avjazzjoni

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 91 u l-Artikolu 100(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkonsultaw lill-Kumitat tar-Reġjuni,

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġislattiva ordinarja²,

¹ ĠU C, C/2024/1589, 05.03.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/1589/oj>.

² Il-Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-13 ta' Marzu 2024 (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u deċiżjoni tal-Kunsill ta'.....

Billi:

- (1) Ir-rekwiżiti ta' rapportar għandhom rwol ewlieni fl-iżgurar tal-monitoraġġ xieraq u l-infurzar korrett tal-legiżlazzjoni. Madankollu, huwa importanti li tali rekwiżiti jiġu ssimplifikati sabiex jiġi żgurat li jissodisfaw l-iskop li għalih kienu maħsuba u biex jiġi limitat il-piż amministrattiv.
- (2) Ir-Regolamenti (KE) Nru 80/2009³, (UE) Nru 996/2010⁴ u (UE) Nru 165/2014⁵ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fihom numru ta' rekwiżiti ta' rapportar fl-oqsma tat-trasport bit-triq u tal-avjazzjoni, li jenhtieg li jiġu ssimplifikati f'konformità mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tas-16 ta' Marzu 2023 intitolata "Il-kompetittività fit-tul tal-UE: inħarsu lil hinn mill-2030".
- (3) Ir-Regolament (KE) Nru 80/2009 jirrikjedi li kull bejjieġ ta' sistemi ta' prenotazzjoni kompjuterizzata (CRSs) jissottometti rapport awditjat b'mod indipendenti li jagħti dettalji dwar l-istruttura tas-sjieda u l-mudell ta' governanza kull erba' snin u, barra minn hekk, fuq talba mill-Kummissjoni.

³ Ir-Regolament (KE) Nru 80/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Jannar 2009 dwar Kodiċi ta' Kondotta għal sistemi ta' riservazzjoni kompjuterizzata u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2299/89 (ĠU L 35, 4.2.2009, p. 47).

⁴ Ir-Regolament (UE) Nru 996/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ottubru 2010 dwar l-investigazzjoni u l-prevenzjoni ta' aċċidenti u incidenti fis-settur tal-avjazzjoni ċivili u li jħassar id-Direttiva 94/56/KE (ĠU L 295 12.11.2010, p. 35).

⁵ Ir-Regolament (UE) Nru 165/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Frar 2014 dwar takografi fit-trasport bit-triq, li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3821/85 dwar apparat ta' registrazzjoni għat-trasport bit-triq u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 561/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-armonizzazzjoni ta' ċerta legiżlazzjoni soċjali li għandha x'taqsam mat-trasport bit-triq (ĠU L 60, 28.2.2014, p. 1).

- (4) L-obbligu ta' awditjar u ta' rapportar stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 80/2009 huwa maħsub biex jippermetti lill-Kummissjoni timmonitorja l-applikazzjoni ta' regoli speċifiċi għat-trasportaturi prinċipali stabbiliti minn dak ir-Regolament. Dawk ir-regoli huma maħsuba b'mod partikolari biex jipprevjenu lit-trasportaturi prinċipali milli jiddiskriminaw kontra s-CRSs kompetituri u biex jipprevjenu lis-CRSs li huma proprjetà ta' dawk it-trasportaturi prinċipali milli jiddiskriminaw kontra trasportaturi oħra. L-evalwazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 80/2009 li saret fl-2020 mill-Kummissjoni ssuġġeriet li dawk ir-regoli relatati mat-trasportaturi prinċipali jistgħu jkunu żejda, peress li s-CRSs ma għadhomx proprjetà tal-linji tal-ajru u ma hemm l-ebda evidenza li linji tal-ajru jippruvaw jiksbu CRSs li kieku dawk ir-regoli ma kinux jeżistu. Għalhekk, is-sottomissjoni tar-rapporti awditjati kull 4 snin ma għadhiex ġustifikata. Madankollu, jenħtieġ li l-Kummissjoni żżomm is-setgħa li titlob rapporti awditjati meta jkun meħtieġ, sabiex tkun tista' tinforza b'mod effettiv ir-regoli tat-trasportatur prinċipali.

- (5) Ir-Regolament (UE) Nru 996/2010 jirrikjedi l-pubblikazzjoni ta' rieżami tas-sikurezza fil-livell nazzjonali fuq bażi annwali, sabiex il-pubbliku jiġi infurmat dwar il-livell tas-sikurezza tal-avjazzjoni ġenerali. Dak l-obbligu kien maħsub biex jiżgura t-trasparenza dwar is-sitwazzjoni attwali kumplessiva tas-sikurezza tal-avjazzjoni fl-Istati Membri, u b'mod partikolari l-kontribut tal-attivitajiet ta' investigazzjoni tal-aċċidenti f'dak ir-rigward meta jitqies il-kuntest ta' dan ir-Regolament. Madankollu, dan sar żejjed fid-dawl tar-rieżami annwali tas-sikurezza ppubblikat mill-Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea skont ir-Regolament (UE) 2018/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶, li jkopri s-sistema tal-avjazzjoni kollha tal-Unjoni inkluż l-investigazzjoni tal-aċċidenti.
- (6) Ir-Regolament (UE) Nru 165/2014 jirrikjedi li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jibagħtu lill-Kummissjoni, jekk possibbli elettronikament u fuq bażi annwali, il-listi ta' fitters u ħwienet tax-xogħol li huma approvati biex iwettqu l-installazzjonijiet, il-kontrolli, l-ispezzjonijiet u t-tiswijiet tat-takografi u l-kards li jinħargulhom. Dak ir-Regolament jirrikjedi wkoll li l-Kummissjoni tippubblika dawk il-listi fuq is-sit web tagħha.

⁶ Ir-Regolament (UE) 2018/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2018 dwar regoli komuni fil-qasam tal-avjazzjoni ċivili u li jistabbilixxi Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea, u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 2111/2005, (KE) Nru 1008/2008, (UE) Nru 996/2010, (UE) Nru 376/2014 u d-Direttivi 2014/30/UE u 2014/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 552/2004 u (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3922/91 (ĠU L 212, 22.8.2018, p. 1).

- (7) Il-kombinazzjoni tal-fatt li l-kards tal-ħwienet tax-xogħol huma validi għal sena u l-fatt li l-komunikazzjoni mill-Istati Membri lill-Kummissjoni tipprovdi biss stampa tal-ħwienet tax-xogħol approvati u tal-kards validi li jinhargulhom, ifisser li matul is-sena ta' wara parti kbira mill-kards tal-ħwienet tax-xogħol ippubblikati fuq is-sit web tal-Kummissjoni ma jibqgħux validi. Għalhekk, jenħtiegħ li l-Istati Membri jkunu meħtieġa jippubblikaw dik l-informazzjoni u jaġġornawha fuq bażi kontinwa fuq sit web disponibbli għall-pubbliku. Jenħtiegħ li l-Kummissjoni tippubblika l-lista tas-siti web tal-Istati Membri kollha li fihom tista' tinstab dik l-informazzjoni. Xi Stati Membri diġà għandhom siti web bħal dawn. Dak l-obbligu għalhekk jirrizulta fi tnaqqis tal-piż amministrattiv kemm għall-Kummissjoni kif ukoll għall-Istati Membri, u fi tnaqqis fil-kostijiet tal-infurzar għall-partijiet ikkonċernati, billi tiġi żgurata distribuzzjoni aktar aġġornata u effettiva tal-informazzjoni.
- (8) Minhabba li l-oġġettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jiġu ssimplifikati r-rekwiżiti ta' rappurtar stabbiliti fir-Regolamenti (KE) Nru 80/2009, (UE) Nru 996/2010 u (UE) Nru 165/2014, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda jista' pjuttost jinkiseb ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-oġġettiv.
- (9) Għaldaqstant jenħtiegħ li r-Regolamenti (KE) Nru 80/2009, (UE) Nru 996/2010 u (UE) Nru 165/2014 jiġu emendati skont dan,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1
Emenda għar-Regolament (KE) Nru 80/2009

L-Artikolu 12 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 80/2009 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 12

Il-Kummissjoni tista' titlob lil kwalunkwe bejjiegħ tas-sistema biex jissottometti rapport awditjat b'mod indipendenti li jagħti dettalji dwar l-istruttura tas-sjieda u l-mudell ta' governanza. L-ispejjeż relatati mar-rapport awditjat għandhom jiġġarrbu mill-bejjiegħ tas-sistema.”.

Artikolu 2
Emenda għar-Regolament (UE) Nru 996/2010

Fl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 996/2010, jiġihassar il-paragrafu 5.

Artikolu 3
Emenda għar-Regolament (UE) Nru 165/2014

Fl-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 165/2014, il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom jippubblikaw il-listi tal-ħwienet tax-xogħol approvati u l-kards li jinħargħulhom fuq sit web disponibbli għall-pubbliku, u għandhom jiżguraw li dawk il-listi jinżammu aġġornati kif xieraq mill-anqas darba fis-sena.

Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-lista ta' dawn is-siti web nazzjonali fuq is-sit web tagħha.”.

Artikolu 4
Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President
